



FUXON

ALL AROUND YOUR BIKE...

Bedienungsanleitung für Standpumpe „Florenz“ / Manual for floor pump „Florenz“



COMUS International
Zweiradteile und Sportartikel Handelsgesellschaft mbH
abc-Tower, Ettore-Bugatti-Straße 6–14
D-51149 Köln

Eigenschaften

1. Vier Benutzer-Voreinstellungen
2. Multi-Scala: PSI, BAR, Kg/cm² und KPA
3. Max. Druck 160 PSI
4. Automatische Abschaltung

5. Betrieben mit einer austauschbaren CR2031 Batterie
6. Großes Display für gute Lesbarkeit
7. Druck / Überdruck Warnung
8. Kalibrierung / Justierung

A. Basis Funktionen

A.1. Ein / Wählen Sie den gewünschten gespeicherten Vergleich

1. Denken Sie immer daran zuerst das Messgerät einzuschalten, bevor Sie den Pumpenkopf an das Reifenventil anschließen, oder führen Sie eine Kalibrierung durch wie in A.6. beschrieben.
2. Drücken und halten Sie eine beliebige Taste bis „on“ erscheint und Sie ein akustisches Signal wie „Bi“ hören.
3. Drücken Sie zum Schalten jedes Mal den linken Knopf und überprüfen den gewünschten Vergleich von M 1 zu M 4.
4. Drücken Sie den linken Knopf lange um den Vergleichsspeicher von M 1 zu M 4 einzustellen.

A. 2. Wählen Sie die gewünschte Messskala

1. Drücken Sie den rechten Knopf wenn Sie die Einheiten von PSI, BAR, Kg/cm² oder KPA wechseln möchten.

A. 3. Pumpen

1. Verbinden Sie den Pumpenkopf mit dem Reifenventil.
2. Pumpen Sie und beobachten Sie den Druck.
3. Richtiger Druck: Wenn der Druck dem eingespeicherten Vergleichswert entspricht (oder 15% höher ist), dann wird durch ein Kreissymbol angezeigt, dass der Druck gut ist. Ein akustische Signal (5x „Bi-Bi“) zeigt an, dass der Reifen gut gefüllt ist.
4. Überdruck: Wenn der Druck höher als 15% über dem ausgewählten Vergleichswert ist, ertönt ein akustisches Signal von 5 x „Bi-Bi-Bi“.

Hinweis:

- a. Während des Pumpvorganges schaltet die Digitalanzeige nicht automatisch aus.
- b. Maximaler Druck für diese Pumpe mit Digitalanzeige ist 160 psi, wenn über diese Grenze gepumpt wird können Schäden an der Pumpe entstehen.

A. 4. Automatisch ausschalten/ Manuell ausschalten

1. Wird die Pumpe 30-50 sek nicht benutzt, dann schaltet sich die Digitalanzeige mit einem kurzen akustischen Signal ab.
2. Um die Pumpe manuell auszuschalten drücken und halten Sie den rechten Knopf bis im Display „Off“ angezeigt wird. Auch diese Funktion wird mit einem akustischen Signal bestätigt.

A. 5. Speicher auf Werkseinstellung zurücksetzen

1. Sie können das Manometer jederzeit auf die Werkseinstellungen zurücksetzen indem Sie die Batterien für einige Sekunden herausnehmen.

A. 6. Kalibrierung

1. „ALI“ Modus: drücken Sie beide Knöpfe gleichzeitig bis „ALI“ im Display erscheint. Wenn Sie die Knöpfe wieder loslassen erscheint ein akustisches Signal „Bi-Bi“.
2. Einschalten: Mit dem Einschalten kalibriert sich der Manometer automatisch.

Hinweis:

Die Kalibrierung muss im ausgeschalteten Zustand erfolgen.

B. Batteriewechsel

1. Drehen Sie den Batteriedeckel mit einer Münze im Uhrzeigersinn um 25 Grad um den Deckel zu öffnen.
2. Da die Batterie so fest in der Batteriekammer befestigt ist, ist oft ein spitzer Gegenstand hilfreich um sie herauszulösen.
3. M1 bis M4 wird auf die Werkseinstellung zurückgesetzt.
4. Folgen Sie den Anweisungen unter C. um Ihre eigenen Einstellungen vorzunehmen.

C. Erweiterte Funktionen

C. 1. Ändern der Einstellungen des Computers (comparison memory)

1. Die Werkseinstellung für M 1, M 2, M 3, und M 4 sind 35psi, 40 psi, 50 psi und 110 psi.
2. Drücken und halten Sie den linken Knopf bis im Display „SET“ erscheint und Sie das akustische Signal hören, der Speicherdruck beginnt zu blinken.
3. Drücken Sie den linken Knopf einmal um das Druckventil um 1 (für PSI oder KPA) oder um 0,1 (für BAR oder Kg/cm²) zu verringern, rechter Knopf zum Erhöhen des Druckventils.

4. Nach der Einstellung kommen Sie nach 4 sec. ohne Betätigung eines Knopfes automatisch zurück in den Messmodus.

C. 2. Funktionsübersicht für das lange Drücken des rechten Knopfes

1. Bei eingeschalteter Digitalanzeige bewirkt das lange drücken des rechten Knopfes folgende Funktionen:
OFF (1 Piep) – BLANK (2 Piep) – odE (3 Piep)
OFF bedeutet manuelles Ausschalten der Pumpe
BLANK (keine Funktion)
odE bedeutet Code Versionsnummer

Features

1. Four user preset comparison memories
2. Multi scales: PSI, BAR, Kg/cm² & KPA
3. Measuring up to 160PSI
4. Automatic power off
5. Powered by single CR2032 replaceable battery
6. Blg screen IS easly reading
7. Good pressure/Over pressure warning
8. Callbratlon

A. Basic operation

A. 1. Power on/Choose desired comparison memory

1. All the way „did“ remember to power on the gauge first before engaging the pump head to the tire valve or refer A. 6.
2. Press and hold any key until seeing „on“ and a sound pattern of „Bi“ for 1 time can be heard.
3. Short press left-key each time to switch and check desired comparison memory from M1 to M4.
4. Long press left key to set desired comparison memory (Refer C.) for M1 to M4.

A. 2. Choose desired measurement scale

1. Press the right key each time to select desired scale from PSI, BAR Kg/cm² to KPA.

A. 3. Pumping

1. Engage the right pump head to the tire valve.
2. Keep pumping and read the pressure.
3. Good pressure: when the pressure measured is equal to or within 15% higher than the selected comparison memory pressure a circle like © shows up to indicate the pressure is good and a sound pattern of „Bi-Bi“ goes on for 5 times.
4. Over Pressure: when the pressure measured is 15% over the selected comparison memory pressure, and a sound pattern of „Bi-Bi-Bi“ for 5 times can be heard.

NOTE:

- a. In engaging status, the gauge won't be going to auto-off.
- b. Max pressure for this pump & gauge is 160ps, damage maybe caused if over the limit.

A. 4. Auto off/Manual off

1. With no further operation of pumping in 30-50 seconds then the gauge will power off Automatically with „Bi-Bi“ sound pattern.
2. Manual off is available, you can press and hold the right key until it show „OFF“ with 1 beep and a sound pattern of „Bi-Bi“ after release the key.

A. 5. Memories be reset to factory default setting

1. If any unpredictable condition happens you may take out and reload battery to reset everything back to factory default setting.

A. 6. Calibration

1. „ALI“ mode: Press both keys at the same time until seeing „ALI“ with 1 beep and a sound pattern of „Bi-Bi“ after release the keys. Another 2 beeps after callibrated.
2. Power on: Power on all the way will auto-calibration.

NOTE:

Calibration „must“ in disengaging status.

B. Battery replacement

1. Use a coin to turn the battery cap clockwise for approximately 25 degrees to open it.
2. Since the battery is so tightly secured in the battery chamber a pin-like tool is helpful to normal.
3. M1 through M4 will be reset to the factory default setting.
4. Follow C. to enter your own settings.

C. Advanced operation

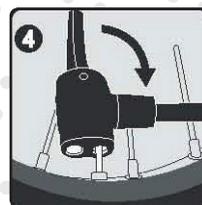
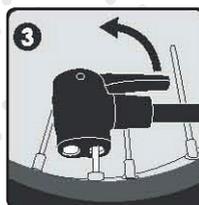
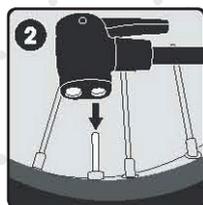
C. 1. Change setting of the comparison memory

1. The factory setting for M1, M2, M3 and M4 are 35psi, 40psi, 50psi, and 110psi respectively.
2. Press and hold the left key until seeing „SET“ with 1 beep the memory pressure starts to blink.
3. Press left-key once to decrease the pressure valve by 1(For PSI or KPA) or 0.1 (For BAR or kg/cm²) right-key to increase.
4. After setting it goes back to the measuring mode automatically in 4 seconds with 1 beep after no any further activation of measuring or key pressing.

C. 2. Function summary for right key long press

1. With gauge on, long press right key will have functions as follow:
OFF (1 beep) – BLANK (2 beeps) – odE (3 beeps)
OFF means power off manually (A.4.)
BLANK (no function)
odE means code version number

Bedienungsanleitung für FUXON-Standpumpe mit G3 Digitalanzeige/ Floor pump with G3 digital gauge



Recommend Pressure

Tyre	Bar	Psi	Tyre	Bar	Psi
12 x 1.75	3.50	50	26 x 1 3/8	5.00	73
14 x 1.75	3.50	50	650 x 35C	4.30	62
16 x 1.75	3.50	50	700 x 28C	5.00	73
20 x 1.75	3.50	50	700 x 32C	5.00	73
20 x 1.95	2.60	38	700 x 35C	4.10	59
24 x 1.95	3.50	50	700 x 42C	4.30	62
26 x 1.50	4.80	69	700 x 20C	7.00	102
26 x 1.95	3.00	44	700 x 23C	7.00	102
26 x 2.10	3.00	44			